

# OFFSET TABLE

TOMÁS ALONSO / 2012

**IT** La caratteristica del tavolo Offset è di avere una superficie divisa longitudinalmente in due parti, che permette di gestire in modo più efficace il piano di lavoro. La fessura separatrice dei due piani può allo stesso tempo servire per amministrare cavi, oppure far da supporto a lampade, elementi separatori e vari altri accessori. Il tavolo ad uso comune si può così trasformare in un vero e proprio tavolo di lavoro.

**EN** The main feature of the Offset table is having the surface divided lengthwise in two, allowing for a more effective management of the workspace. The gap separating the two sections may be used to manage cables, as well as a support for lamps, separators, and various other accessories, turning a shared table into a fully-fledged workspace.

**FR** La table Offset comporte une surface scindée en deux parties, permettant d'avoir une meilleure vue d'ensemble du plan de travail. En même temps, l'étroite fente peut accueillir des lampes, des éléments de séparation ainsi que des surfaces de rangement. La table tout usage se transforme ainsi en vraie table de bureau.

**DE** Offset Table besitzt ein zweigeteiltes Tischblatt, um uns dabei zu helfen, eine bessere Übersicht über unsere Arbeitsfläche zu wahren. Gleichzeitig kann der schmale Spalt dazu genutzt werden, Leuchten, Trennelemente und zusätzliche Ablageflächen aufzunehmen, um so den Allzwecktisch in ein echtes Büropult zu verwandeln.

**ES** La característica de la mesa Offset es que tiene una superficie dividida longitudinalmente en dos partes y esto permite aprovechar con mayor eficacia la superficie de trabajo. La ranura divisora de las dos partes también sirve para administrar cables, o de soporte para lámparas, elementos separadores y varios otros accesorios. De esta manera, una mesa de uso compartido se puede transformar en una verdadera mesa de trabajo.

**PT** A característica principal da mesa Offset é sua superfície dividida longitudinalmente em duas partes, o que permite um aproveitamento mais efetivo da área de trabalho. A fenda que separa as duas partes pode ser usada para instalar cabos, suportes para lâmpadas, separadores e vários outros acessórios. Desse modo, uma mesa de uso comum pode transformar-se em um espaço de trabalho plenamente utilizado.













## OFFSET TABLE

### IT

**PIANO**  
MDF verniciato gofrato  
o impiallacciato o  
impiallacciato verniciato.

**STRUTTURA**  
In alluminio estruso  
anodizzato o verniciato.

**GAMBE**  
In alluminio estruso verniciato  
in alluminio estruso e legno  
naturale o in legno naturale.

### EN

**TOP**  
MDF with embossed coating or  
veneered or painted veneered.

**FRAME**  
in extruded aluminium  
anodized or painted.

**LEGS**  
In extruded aluminium  
painted in extruded aluminium  
painted and natural wood or  
in natural wood.

### FR

**PLATEAU**  
En MDF gaufré ou plaqué ou  
plaqué vernié.

**STRUCTURE**  
En aluminium extrudé anodisé  
ou vernié.

**JAMBES**  
En aluminium extrudé vernié,  
en aluminium extrudé  
vernifié et bois naturel ou en  
bois naturel.

### DE

**PLATTE**  
Aus geprägtem, lackiertem  
MDF oder furniertem MDF.

**GESTELL**  
Struktur aus strang-  
gepresstem Aluminium  
eloxiert oder lackiert.

**BEINE**  
Aus stranggepresstem  
Aluminium lackiert,  
aus stranggepresstem  
Aluminium lackiert  
und Naturholz oder aus  
Naturholz.

### ES

**TABLERO**  
En MDF pintado gofrado  
o enchapado o enchapado  
pintado.

**ESTRUCTURA**  
Estructura de aluminio  
extruido anodizado o pintado.

**PATAS**  
En aluminio extruido pintado,  
en aluminio extruido  
pintado y madera natural o  
en madera natural.

### PT

**TAMPO**  
MDF com superfície em  
relevo envernizado ou MDF  
multilaminado.

**ANATOMIA**  
Alumínio extruso anodizado  
ou pintado epoxi.

**PERNAS**  
Em alumínio extruso pintado,  
em alumínio extruso pintrado  
com madeira ou madeira.

# OFFSET TABLE

IT

EN

FR

OF 01-03 **180 x 90 CM**  
 OF 04-06 **180 x 120 CM**  
 OF 07-09 **240 x 90 CM**  
 OF 10-12 **240 x 120 CM**  
 OF 13-15 **320 x 120 CM**  
 OF 16-18 **400 x 120 CM**  
 OF 19-21 **Ø 160CM**

**180 x 90 CM**  
**180 x 120 CM**  
**240 x 90 CM**  
**240 x 120 CM**  
**320 x 120 CM**  
**400 x 120 CM**  
**Ø 160CM**

**180 x 90 CM**  
**180 x 120 CM**  
**240 x 90 CM**  
**240 x 120 CM**  
**320 x 120 CM**  
**400 x 120 CM**  
**Ø 160CM**

Alluminio (A)  
 Duo (B)  
 Legno (C)

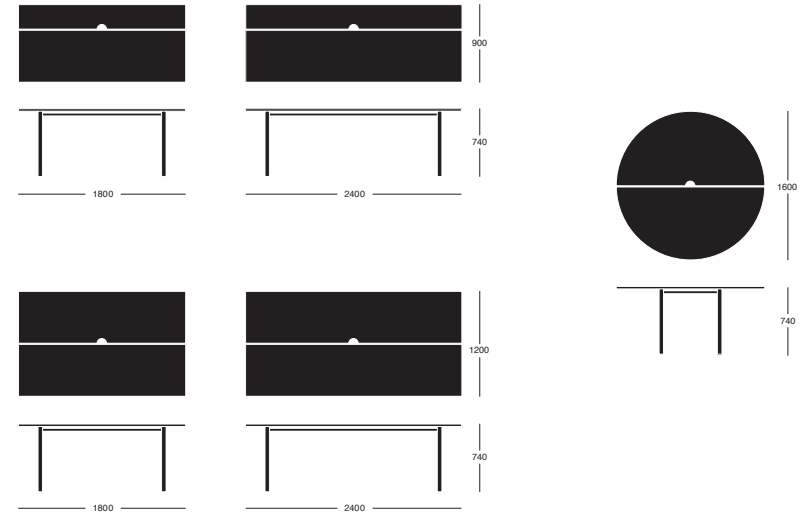
Aluminium (A)  
 Duo (B)  
 Wood (C)

Aluminium (A)  
 Duo (B)  
 Bois (C)

- MDF bianco
- Frassino bianco
- Frassino nero
- Frassino naturale
- Bianco, nero
- Colori speciali

- MDF white
- Ash white
- Ash black
- Ash natural
- White, Black
- Special colours

- MDF blanc
- Frêne blanc
- Frêne noir
- Frêne naturel
- Blanc, Noir
- Couleurs spéciales



DE

ES

PT

OF 01-03 **180 x 90 CM**  
 OF 04-06 **180 x 120 CM**  
 OF 07-09 **240 x 90 CM**  
 OF 10-12 **240 x 120 CM**  
 OF 13-15 **320 x 120 CM**  
 OF 16-18 **400 x 120 CM**  
 OF 19-21 **Ø 160CM**

**180 x 90 CM**  
**180 x 120 CM**  
**240 x 90 CM**  
**240 x 120 CM**  
**320 x 120 CM**  
**400 x 120 CM**  
**Ø 160CM**

**180 x 90 CM**  
**180 x 120 CM**  
**240 x 90 CM**  
**240 x 120 CM**  
**320 x 120 CM**  
**400 x 120 CM**  
**Ø 160CM**

Aluminium (A)  
 Duo (B)  
 Holz (C)

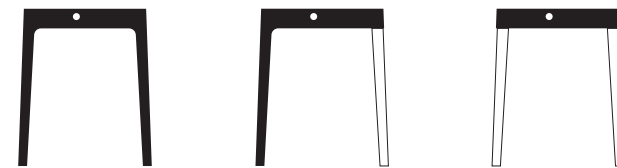
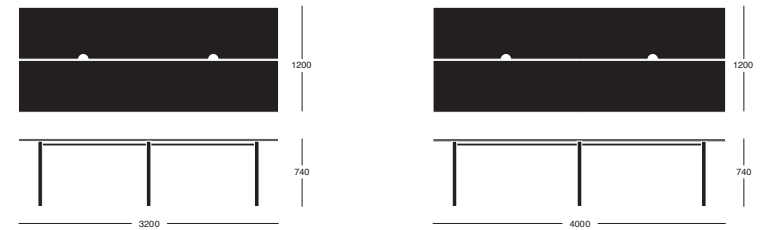
Aluminio (A)  
 Duo (B)  
 Madera (C)

Alumínio (A)  
 Duo (B)  
 Madeira (C)

- MDF weiss
- Esche weiss
- Esche schwarz
- Esche natur
- Weiss, Schwarz
- Sonderfarben

- MDF blanco
- Fresno blanco
- Fresno negro
- Fresno natural
- Blanco, Negro
- Colores especiales

- MDF branco
- Freixo branco
- Freixo Preto
- Freixo natural
- Branco, Preto
- Cores especiais

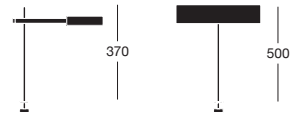


(A)

(B)

(C)

# OFFSET TABLE



OF40  
OF41

IT

**LAMPADA REGOLABILE**  
**LAMPADA DA TAVOLO**

- Acciaio
- Bianco

EN

**TASK LIGHT**  
**TABLE LIGHT**

- Metal
- White

FR

**LAMPE RÉGLABLE**  
**LAMP DE TABLE**

- Métal
- Blanc

DE

**ARBEITSLEUCHTE**  
**TISCHLEUCHTE**

- Metall
- Weiss

ES

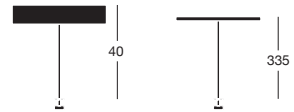
**LÁMPARA REGULABLE**  
**LÁMPARA SOBREMESA**

- Acero
- Blanco

PT

**LÂMPADA DE MESA**  
**LÂMPADA**

- Metal
- Branco



OF50  
OF51

**CONTENITORE**  
**VASSOIO**

- Acciaio
- Bianco, Nero
- Colori speciali

**BOX**  
**TRAY**

- Metal
- White, Black
- Special colors

**BOITE**  
**PLATEAU**

- Métal
- Blanc, Noir
- Couleurs spéciales

**BEHÄLTER**  
**ABLAGE**

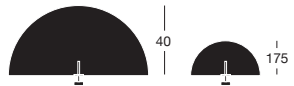
- Metall
- Weiss, Schwarz
- Sonderfarben

**CONTENEDOR**  
**BANDEJA**

- Acero
- Blanco, Negro
- Colores especiales

**BOX**  
**BANDEJA**

- Metal
- Branco
- Cores especiais



OF60  
OF61

**DIVISORIO**  
**REGGILIBRO**

- Acciaio
- Bianco, Nero
- Colori speciali

**TABLE DIVIDER**  
**BOOK DIVIDER**

- Metal
- White, Black
- Special colors

**DIVISEUR**  
**SERRE-LIVRES**

- Métal
- Blanc, Noir
- Couleurs spéciales

**SICHTSCHUTZ**  
**BUCHSTUETZE**

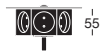
- Metall
- Weiss, Schwarz
- Sonderfarben

**DIVISORIO**  
**SUJETALIBROS**

- Acero
- Blanco, Negro
- Colores especiales

**DIVISORIO GRANDE**  
**DIVISORIO PEQUENO**

- Metal
- Branco
- Cores especiais



OF80

**MULTIPRESA**

- Acciaio
- Bianco

**MULTI-PLUG**

- Metal
- White

**MULTIPRISE**

- Métal
- Blanc

**MEHRFACHSTECKER**

- Metall
- Weiss

**ENCHUFE MÚLTIPLO**

- Acero
- Blanco

**PLUGUE MULTIPLIO**

- Metal
- Branco